

RDA y el futuro de los metadatos: Lo que aprendemos de la prueba y lo que viene después

VII Encuentro
Internacional de
Catalogadores
Buenos Aires
Noviembre 2011

Glenn Patton
Director
WorldCat Quality Management

Lucia Shelton
Gerente Regional
OCLC América Latina y el Caribe

OCLC Online Computer Library Center



- Preparándose para la prueba
- Aprendiendo con la prueba
- Una vista con referencia a la implementación
- Una vista del futuro

R | D | A
RESOURCE DESCRIPTION & ACCESS

- OCLC trabajó con la LC*, NAL* and NLM* para ofrecer apoyo:
 - Creando registros bibliográficos MARC 21 y de autoridad RDA no servicio de catalogación OCLC Connexion
 - Trabajando con los registros RDA en todas las interfaces
 - Trabajando con los registros RDA en aportes en lote para WorldCat
- El equipo de Servicio de Catalogación Contratada de OCLC aceptó participar
- Los cambios iniciales en MARC 21 fueron instalados en 23 de mayo del 2010.
- <http://www.oclc.org/support/documentation/worldcat/tb/258/default.htm>

Los cambios en MARC 21



- Los registros bibliográficos:
 - 040 ñe código 'rda' para identificar las reglas utilizadas
 - Nuevos campos para tipo de contenido, tipo de media y tipo de portador
 - Campo 336 - Tipo de contenido
 - Campo 337 - Tipo de media
 - Campo 338 - Tipo de portador
- Registros de autoridades:
 - 040 ñe código 'rda' para identificar las reglas utilizadas
 - Otros campos para los atributos de las entidades

- **Indexando/buscando**
 - Nueva indexación
 - Convenciones descriptivas (dx:) en los registros bibliográficos
 - Atributos de entidades (en:) y Relacionamiento (rx:) en autoridades
 - Los campos MARC 336-338 integrados en estructuras de indexación
- **Funcionalidades existentes**
 - Registros de la institución
 - Funcionalidad existente de “enviar para revisión”

OCLC Connexion - [Online WorldCat: US RDA test common original set record. P.]

File Cataloging Authorities Edit Action Batch View Tools Window Help OCLC

OCLC 864731803 No holdings in OCLCQ - 23 other holdings; 47 other IRs

Visual Materials Rec stat c Entered 20100921 Replaced 20101025103838.2

Type g ELvl K Srce d Audn Ctrl Lang und
 BLvl m Form GPub Time MRec Ctry xxu
 Desc i TMat v Tech u DtSt s Dates 2010

040		OCLCQ #b eng #e rda #c OCLCQ #d OCLCQ #d UTV
037		ONLY US RDA TEST PARTICIPANTS SHOULD ADD INSTITUTION RECORDS TO THE MASTER RECORD
090		#b
049		OCLC
245	0 0	US RDA test common original set record. #n P.
500		AV 1.

Add Fields 336, 337, and/or 338

336 - Content Type

337 - Media Type

338 - Carrier Type - Audio

338 - Carrier Type - Computer

338 - Carrier Type - Microform

338 - Carrier Type - Microscopic

338 - Carrier Type - Projected Image

film cartridge
 film cassette
 film reel
 film roll
 filmstrip
 filmstrip cartridge
 overhead transparency
 slide
 other projected carrier

For 338 - Carrier Type, select a term from only one carrier type category on the left

OK Cancel

Macro para apoyar con los campos 3XX

Delete Holdings- Export- Label- Produce- Submit- Replace- Report Error- Update Holdings- Validate-

16 of 25 Workflow In Process Inst OCLCQ INS 21-03

- OCLC desarrolló un documento intitulado:
**OCLC Policy Statement on RDA Cataloging in WorldCat for the U.S.
Testing Period**
 - Enlace desde la página OCLC RDA Resource
<http://www.oclc.org/us/en/rda/about.htm>
- Las instituciones no participantes en la prueba pudieron (y lo hicieron) contribuir con registros RDA originales en WorldCat durante la prueba.
- Codificando: 040 \$e rda y Líder/18 (*Desc*) código “i” si la puntuación ISBD es usada o “en blanco” si ISBD no es usado.

- Los cambios de la interfaz del servicio de catalogación OCLC Connexion
 - ✓ Enlaces para las Herramientas RDA (completado en Abril/Mayo 2011)
- Cambios adicionales de MARC 21
 - ✓ MARC 21 Actualización nro. 12 implementada en Mayo 2011
<http://www.oclc.org/us/en/support/documentation/worldcat/tb/260/default.htm>
- Indexación adicional
 - Atributos de entidad(en:) en los registros bibliograficos

- **Cambios en la interfaz del servicio de catalogación OCLC Connexion**
 - **Formularios/Macros**
 - Los formularios RDA hacer parte de Connexion Client versión 2.40
- **Re-evaluación de algunas de las decisiones de indexación**
- **Cambios adicionales de MARC 21 para Actualización nro. 13**
 - **Nuevo campo 264**

- **Las implicaciones de emparejar los registros**
 - Abreviaciones x palabras escritas por entero
 - “Transcribir lo que se ve”
 - La evaluación sistemática de emparejar aún debe ser hecha
- **Reglas adicionales de validación para asegurar la codificación correcta**
- **Más comunicaciones con las bibliotecas miembros de OCLC involucradas en la prueba**

- **Explicar la lógica de la RDA es fundamental**
- **La capacitación/implementación en fases puede ser inevitable**
- **Es necesario trabajar individualmente con todas las instituciones para quien hacemos la catalogación**

Lo que gustaron nuestros catalogadores



- Explícitamente definiendo el relacionamiento entre los puntos de acceso y el ítem siendo descrito
- Información adicional en los registros de autoridades
- Flujos de trabajo creados por la LC
- “Pegue lo que se ve”
- Énfasis en el usuario final

Lo que necesita de más trabajo



- **Orientación mas clara de cuáles puntos de accesos son necesarios para los diferentes tipos de manifestaciones/items**
- **Mejor navegación dentro del Kit de Herramientas RDA(aquí tuvimos de mapear el MARC para encontrar la regla más relevante)**

- OCLC esta trabajando en cooperación con las Bibliotecas Nacionales de los Estados Unidos (LC, NAL, NLM) y con el programa de Catalogación Cooperativa (PCC) para planear la implementación.
 - Potencial conversiones de los registros de autoridades
 - Registros híbridos

- Más para el fin del año, OCLC tiene intenciones de publicar un documento de discusiones referente el posible futuro de los registros bibliográficos con practicas mescladas en WorldCat.
- Algunos tópicos
 - Re-catalogando para RDA
 - Actualizando/adicionando los campos individuales
 - Escribiendo por entero la abreviaciones

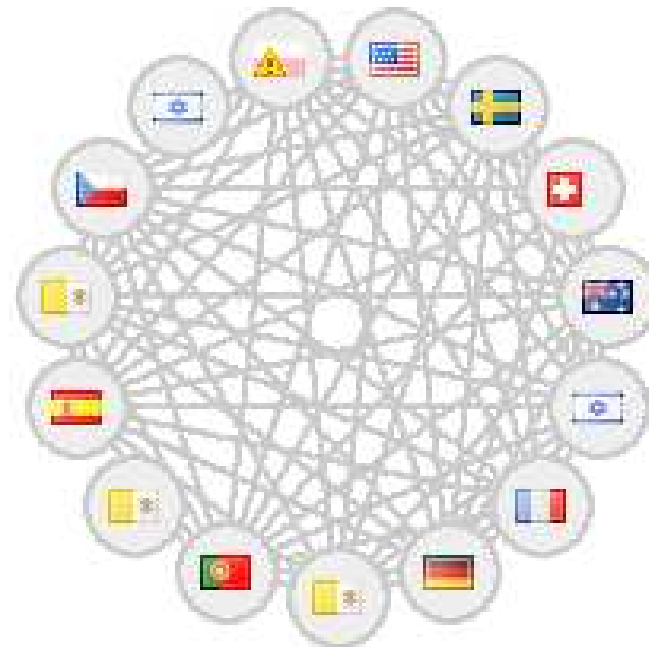
- Foco en el usuario final
 - Alineación cercana a las tareas del usuario de FRBR
 - La declaración explícita de las relaciones entre los puntos de acceso y el recurso a ser descrito
- Estructuras de base de datos para soportar datos enlazados

Para hacer sus datos abiertos
publicados útiles para los otros,
usted debe hacer las relaciones
implícitas explícitas.

--Lukas Koster*

* <http://commonplace.net/2011/03/missing-links/>

- Información adicional en los registros de autoridades
 - Fechas específicas
 - Lugar asociado
 - Dirección
 - Campo de actividad
 - Ocupación
 - Genero
 - Idioma asociado
 - Etc. ...



www.viaf.org

!Gracias!



Glenn Patton

pattong@oclc.org



Lucia Shelton

sheltonl@oclc.org